DARK
HORSE
COMICS
ISBN 85-7305-764-5
9 788573 057645
300
TM
DE ESPARTA
1 de 5
R$ 3,50
mini-série
quinzenal
FRANK
MILLER
LYNN
VARLEY

ARGUMENTO & ARTE

FRANK MILLER

CORES

LYNN VARLEY

LETRAS POR COMPUTADOR
LILIAN MITSUNAGA & COMICRAFT™

TRADUÇÃO
JOTAPÊ MARTINS

DESIGN DO LOGOTIPO
STEVE MILLER & CYNTHIA JOHNSON

DESIGN DA PUBLICAÇÃO
MARK COX

EDITORA-CHEFE DA EDIÇÃO ORIGINAL
DIANA SCHUTZ

EDITOR DA EDIÇÃO BRASILEIRA
CLAUDIO CARINA

CAPÍTULO UM:

HONRA

NÓS MAR-
CHAMOS.

DESDE
A QUERIDA
LACÔNIA...
...DESDE A
SAGRADA ESPARTA...
...NÓS
MARCHAMOS.

EM NOME
DA HONRA...
...EM NOME
DA GLÓRIA...
...NÓS
MARCHAMOS.

480 A.C.

TRÊS DIAS.
CALOR INCLEMENTE.
GARGANTAS SECAS.
O JOVEM STELIOS SENTE-SE ZONZO.
IMPERDOÁVEL.
UUFFF!
STELIOS, SEU PALHAÇO.
SIM, SENHOR.
ESTOU PRONTO PARA SER PUNIDO, SENHOR.
WHUKK
KRAK
WHUKK
TODOS NOS INDAGAMOS SE STELIOS VAI MORRER.
APENAS UM ENTRE NÓS PODE IMPEDIR ISSO.
APENAS ELE:
BASTA.
MAS O CAPITÃO NÃO OUVE.

ELE NÃO REPETE A ORDEM.
KUNCH
KUNCH
KUNCH
AARR
KUNK
THUD
VOCÊ AÍ... "STOMBO"... DE PÉ.
COFF
SIM, ALTEZA.
SEU CAPITÃO DORME. VOCÊ VAI CARREGÁ-LO NAS COSTAS.
SIM, ALTEZA.
SEM COMIDA ATÉ O FIM DA JORNADA.
PARA TODOS NÓS.
ENVERGO-NHADOS...
...NÓS MARCHAMOS.
UFF
PARABÉNS, "STOMBO"!

ANOITECE. O VENTO DE VERÃO SOPRA FRIO VINDO DO EGEU.
DILIOS TECE SUAS HISTÓRIAS.
O TREINAMENTO PODE FAZER BONS GUERREIROS... MAS UM GRANDE GUERREIRO É MOLDADO PELOS DEUSES.
NOSSA HISTÓRIA FAVORITA.
A DO MENINO.
ELE ESTAVA COM FRIO. COM FRIO E COM FOME.
ERA A INICIAÇÃO DELE. SEU DIA NA FLORESTA.
ELE IRIA VOLTAR COMO ESPARTANO... OU MORRER.
ESTAVA MUITO LONGE DE ESPARTA. LONGE DE CASA.
SOBREVIVENDO DE RAÍZES, INSETOS E ROEDORES... E AGORA ESTAVA CONGELANDO.
ELE OUVIU UM ROSNADO.
FAMINTO. COM FRIO. LONGE DE CASA. INDEFESO.
INDEFESO. O DELGADO CAJADO PONTIAGUDO QUE PREPAROU... NÃO ERA NADA. UMA PIADA. UM BRINQUEDO DE CRIANÇA FANTASIADO DE LANÇA.
ELE ESTAVA INDEFESO.
ELE ERA A CAÇA.

A FERA O CIRCUNDOU, FAREJANDO, SABOREANDO O AROMA DA PRÓXIMA REFEIÇÃO!

O MENINO FUGIU? ESCONDEU-SE? CHOROU?

NÃO!

NÃO ESTE RAPAZ.

ELE DEU AS COSTAS PARA O LOBO.

ESTAVA CALMO.

NEM UM TRAÇO DE MEDO DEMONSTROU.

O VENTO SIBILAVA POR UM ESTREITO FERIMENTO NA ROCHA.

TARDE DEMAIS, A FERA INVESTIU.. E UIVOU, DEBATENDO-SE, CAPTURADA...

...PRESA NA ROCHA INCLEMENTE.

O MENINO ERGUEU O CAJADO. SUAS MÃOS ESTAVAM FIRMES.

SUA POSTURA ERA PERFEITA.

E ASSIM O MENINO, DADO COMO MORTO...
...RETORNOU COMO REI.

NOSSO REI!
HNH?
LEÔNIDAS!
LEÔNIDAS!
CRIANÇAS. QUE BARULHO.
VÃO DORMIR.

NÓS DORMIMOS. O REI FICA A SÓS COM SEUS PENSAMENTOS.

SOZINHO... COM O PESO DO **MUNDO** NOS OMBROS.

NÃO. NÃO É **MEDO.** APENAS UMA **INQUIETAÇÃO,** UMA SENSIBILIDADE MAIOR DIANTE DAS COISAS. O SOLO ROCHOSO SOB OS PÉS. A **BRISA** SALGADA. OS RONCOS E A **RESPIRAÇÃO** DOS 300 JOVENS SOB SEU COMANDO... TODOS PRONTOS PARA **MORRER** POR ELE SEM HESITAR.

PRONTOS PARA MORRER, ELE MEDITA. *ELES PENSAM QUE SABEM O QUE ISSO SIGNIFICA.*

HOJE, COMO ANTES, UMA **FERA** SE APROXIMA. PACIENTE, CONFIANTE, **SABOREANDO** A PRÓXIMA REFEIÇÃO. É UMA FERA COMPOSTA DE **HOMENS** E **CAVALOS** E **LANÇAS** E **ESPADAS.** É UM **EXÉRCITO,** VASTO COMO NENHUM OUTRO, PRONTO PARA **DEVORAR** A PEQUENA **GRÉCIA...** **ELIMINAR** A ÚNICA **ESPERANÇA** DE **RAZÃO**

A FERA **SE APROXIMA...** E FOI O **PRÓPRIO** REI LEÔNIDAS QUEM A **PROVOCOU.**

HÁ MENOS DE UM ANO.

HÁ MENOS DE UM ANO.
ESPARTA.
VISITAS INDESEJÁVEIS.
LEVEM-ME A SEU REI.
TRAGO MENSAGEM DO GRANDE XERXES.
NÃO SEI. NOSSO REI É UM HOMEM MUITO OCUPADO.
E TEM O OLFATO MUITO AGUÇADO, PERSA. VOCÊ NÃO GOSTARIA DE SE BANHAR?
CERTAMENTE NOSSAS MULHERES TÊM UM PERFUME DE SEU AGRADO.
A ARROGÂNCIA GREGA. VAI SER A MORTE DE TODOS VOCÊS.
TENHAM MEDO. ESPARTA VAI ACABAR EM CHAMAS. APENAS A PALAVRA DO REI LEÔNIDAS PODE SALVÁ-LA.
ELE FALA SÉRIO. TALVEZ DEVAMOS AVISAR O REI.
ACHO QUE SIM. E NÃO QUEREMOS NINGUÉM DIZENDO QUE OS ESPARTANOS NÃO SÃO BONS ANFITRIÕES.

A MARCHA CADENCIADA DA GUARDA PESSOAL DO REI.
O VOZERIO E O BURBURINHO DO MERCADO CESSAM.
HÁ MENOS DE UM ANO.
TERRA E ÁGUA? VOCÊ CAVALGOU DESDE A PÉRSIA POR CAUSA DE TERRA E ÁGUA?
NÃO SEJA INGÊNUO. VOCÊ NÃO VAI TER NEM UMA COISA NEM OUTRA.
UMA FORÇA DE HOMENS FOI REUNIDA... TÃO IMENSA QUE SUA MARCHA ESTREMECE A TERRA... TÃO NUMEROSA QUE AO BEBER SECA OS RIOS.
SÓ O QUE O DEUS-REI PEDE É UMA OFERENDA MODESTA... DE TERRA E ÁGUA... UMA SIMPLES MOSTRA DA SUBMISSÃO DE ESPARTA À VONTADE DE XERXES.
HM. ISSO É UM PROBLEMA.
DIZEM OS RUMORES QUE OS ATENIENSES JÁ NEGARAM O SEU PEDIDO. E SE AQUELES PEDERASTAS TIVERAM ESSA CORAGEM...
AFINAL, NÓS, ESPARTANOS, TEMOS UMA REPUTAÇÃO A ZELAR. AINDA ASSIM, EU NÃO GOSTARIA DE SER INDELICADO. TEM DE HAVER UMA SAÍDA DIPLOMÁTICA.
ESCOLHA AS SUAS PALAVRAS COM MUITO CUIDADO.
CLARO. É ÓBVIO. A RESPOSTA ESTÁ DIANTE DE MIM.

TERRA E ÁGUA.
VOCÊ VAI ENCONTRAR BASTANTE DAS DUAS LÁ EMBAIXO.
LOUCO. VOCÊ É LOUCO.
HOMEM NENHUM... PERSA OU GREGO... NINGUÉM AMEAÇA UM MENSAGEIRO!
ISTO É BLASFÊMIA!
ISTO É LOUCURA!
ISTO É ESPARTA!
YAAAAAA
AS CRIANÇAS SE DIVERTEM.
UMA GUERRA COMEÇA.

DARK
HORSE
COMICS
ISBN 85-7305-765-3
9 788573 057652
OS
300
DE ESPARTA
2 de 5
R$ 3,50
mini-série
quinzenal
FRANK
MILLER
LYNN
VARLEY

ARGUMENTO & ARTE

FRANK MILLER

CORES

LYNN VARLEY

LETRAS POR COMPUTADOR
LILIAN MITSUNAGA
& COMICRAFT™

TRADUÇÃO
JOTAPÊ MARTINS

DESIGN DO LOGOTIPO
STEVE MILLER
& CYNTHIA JOHNSON

DESIGN DA PUBLICAÇÃO
MARK COX

EDITORA-CHEFE DA EDIÇÃO ORIGINAL
DIANA SCHUTZ

EDITOR DA EDIÇÃO BRASILEIRA
CLAUDIO CARINA

CAPÍTULO DOIS:

DEVER

NÃO. NADA DE SONO ESTA NOITE. NÃO PARA O REI.
IMPACIENTE DEMAIS. ANSIOSO COMO UM JOVEM... DESEJOSO COMO UM CADETE IMBERBE... PELA BATALHA.
A BATALHA. AINDA A QUILÔMETROS E DIAS DE DISTÂNCIA.
IMPACIENTE. FRUSTRADO. SEUS 50 ANOS FORAM TODOS UMA ESTRADA DIRETA LEVANDO A ESTE RELUZENTE MOMENTO... ESTE RADIANTE CHOQUE DE ESCUDOS E LANÇAS, ESPADAS E OSSOS, CARNE E SANGUE.
A DIAS DE DIS-TÂNCIA.
E, EMBORA LIDERE SEUS PRECIOSOS 300 À MORTE CERTA, ELE LAMENTA APENAS QUE TENHA TÃO POUCOS PARA
TODO ESPARTANO... HOMEM OU MULHER... DEVERIA PARTILHAR ESTA GLÓRIA. E A VITÓRIA, QUE ESTARIA ASSEGURADA CASO LEÔNIDAS NÃO TIVESSE SIDO FRUSTRADO.
FRUSTRADO... POR UM INIMIGO ENFURNADO ENTRE AS NUVENS DE VERÃO, TÃO ROLIÇO E OBESO QUANTO OS

LEMBRE-SE.
HÁ DUAS SEMANAS.
ACIMA DE ESPARTA.
UMA ÁRDUA ESCALADA.

SEJA BEM-VINDO, LEÔNIDAS. ESTÁVAMOS À SUA ESPERA.
SUPONHO QUE NÃO TENHA VINDO DE MÃOS VAZIAS.
VENHA COMIGO. MEUS IRMÃOS ESTÃO AGUARDANDO.
KANK
KLINK
PARECE PESADO. VOCÊ CARREGA.
OS ÉFOROS. SACERDOTES DOS DEUSES ANTIGOS.
CORJA PÚTRIDA A QUEM ATÉ UM REI DEVE SUBORNAR... E SUPLICAR.

O REI XERXES ESTÁ A CAMINHO. O DESTINO DE TODA A GRÉCIA ESTÁ EM JOGO.
AS PRIORIDADES, LEÔNIDAS.
NÃO INSULTE OS DEUSES.
KLINK KLANK
PROSSIGA.
AS PRIORI-DADES.
JAMAIS HOUVE UM HOMEM SANTO A QUEM FALTASSE O AMOR PELO OURO.
OS PERSAS ALEGAM QUE SUAS FORÇAS CHEGAM AOS MILHÕES. CERTAMENTE É UM EXAGERO... MAS SEM DÚVIDA VAMOS ENFRENTAR O MAIOR EXÉRCITO JÁ REUNIDO.
VAMOS EMPREGAR NOSSA TÁTICA SUPERIOR... E O PRÓPRIO TERRENO DA GRÉCIA... PARA DESTRUÍ-LO. VAMOS MARCHAR PARA O NORTE, RUMO À COSTA.
É AGOSTO. LOGO SERÁ LUA CHEIA.
A CARNÉIA. O FESTIVAL SAGRADO DA CARNÉIA.
ESPARTA NÃO TRAVA GUERRAS NA ÉPOCA DA CARNÉIA.

REMANESCENTES INÚTEIS DOS VELHOS TEMPOS... ANTERIORES A LICURGO, O LEGISLADOR... ANTES DE ESPARTA ASCENDER DAS TREVAS.

REMANESCENTES. PODRES E EMBOLORADOS REMANESCENTES DE TRADIÇÕES INSENSATAS E ANTIQUADAS... TRADIÇÕES QUE NEM MESMO LICURGO, O LEGISLADOR, PÔDE DESAFIAR.

LEÔNIDAS DEVE OBEDECER A PALAVRA DOS ÉFOROS. É A LEI.

NENHUM ESPARTANO... ESCRAVO, CIDADÃO OU REI... ESTÁ ACIMA DA LEI.

A TERRA TOSSE SEUS VAPORES.

O ORÁCULO GEME, RODOPIANDO EM TRANSE.

POBRE MENINA.

OS ÉFOROS ESCOLHEM APENAS AS ESPARTANAS MAIS BELAS PARA VIVER ENTRE ELES COMO ORÁCULOS.

OS VELHOS MISERÁVEIS TÊM NECESSIDADES MASCULINAS... E ALMAS TÃO NEGRAS QUANTO O INFERNO.

ROGUEM AOS VENTOS. ESPARTA CAIRÁ. TODA A GRÉCIA CAIRÁ. NÃO CONFIEM NOS HOMENS. HONREM OS ANTIGOS DEUSES. HONREM A CARNÉIA.
A DESCIDA É AINDA MAIS ÁRDUA.
CORJA PÚTRIDA E POMPOSA.
IMPRESTÁVEL.
DOENTE.
PODRE.
KLANK KLINK KLANK
CORRUPTA.
O GRANDE XERXES AGRADECE, GENTIS SÁBIOS.
QUANDO ESPARTA QUEIMAR... VOCÊS HÃO DE SE BANHAR EM OURO. NOVAS ORÁCULOS SERÃO OFERECIDAS... DIARIAMENTE... DE TODOS OS CANTOS DO IMPÉRIO.

ESPARTA. MANHÃ SEGUINTE.
LEÔNIDAS MAL HAVIA AMARRADO SUAS SANDÁLIAS E O CONSELHO ACORREU À SUA PRESENÇA, SUSSURRANDO...
BOM REI. O ORÁCULO **FALOU**. OS **ÉFOROS** FALARAM. NÃO DEVE HAVER **MARCHA**.
É A **LEI**, ALTEZA. O **EXÉRCITO ESPARTANO** NÃO DEVE IR À **GUERRA**.
E NÃO IRÁ. QUANTO A ISSO, NÃO SE PREOCUPEM. NÃO EMITI **ORDEM** ALGUMA. ESTOU APENAS ESTICANDO AS PERNAS. VOU DAR UM **PASSEIO**.
E EU **INSISTO** PARA QUE LEVE TODA A SUA **GUARDA** CONSIGO, QUERIDO ESPOSO. TODOS OS **300**. MESMO QUE PAREÇA EXAGERO.
NÓS NUNCA DUVIDAMOS DE SUA PALAVRA, LEÔNIDAS. MAS PERMITA-ME PERGUNTAR... PARA ONDE PRETENDE IR?
HM. BOA PERGUNTA...
AINDA NÃO PENSEI A RESPEITO, MAS AGORA QUE ME PERGUNTA... ACHO QUE VOU PARA O **NORTE**.
AK!
"NORTE", ELE DIZ!
NORTE. AS **TERMÓPILAS**. ISSO EXPLICA O SEU **ENTUSIASMO** NA NOITE PASSADA.
SIM.
O QUE FAREMOS?
O QUE **PODEMOS** FAZER?
ESPARTA PRECISA DE **FILHOS**.
ESPARTANO!
SIM, SENHORA?
VOLTE **COM** SEU ESCUDO... OU **SOBRE** ELE.
SIM, SENHORA.
"ADEUS, MEU AMOR", ELE NÃO DIZ. NÃO HÁ LUGAR PARA **TERNURA**. NÃO EM ESPARTA. NÃO HÁ LUGAR PARA **FRAQUEZA**.
APENAS OS **FORTES** E **ÁSPEROS** PODEM SE CHAMAR **ESPARTANOS**.
APENAS OS **FORTES**.
APENAS OS **ÁSPEROS**.

UMA MULHER FORTE. UMA ÓTIMA ESPOSA. PARA ELE, AGORA, APENAS UMA LEMBRANÇA.
LEÔNIDAS JAMAIS A VERÁ NOVAMENTE.
JAMAIS VERÁ ESPARTA NOVAMENTE.
ALVORADA.
NÓS MARCHAMOS.
OS RUIDOSOS ÁRCADES SAÚDAM-NOS COM RUIDOSOS QUEIXUMES.
DAXOS, QUE SURPRESA AGRADÁVEL.
O QUE É ISSO?
A MANHÃ ESTÁ CHEIA DE SURPRESAS, LEÔNIDAS!
FOMOS ENGANADOS!
NÃO DEVE HAVER MAIS DO QUE ALGUMAS CENTENAS!
FOMOS INFORMADOS DE QUE ESPARTA ESTAVA EM GUERRA! FICAMOS ANSIOSOS PARA JUNTAR FORÇAS...
EU NÃO ACREDITO!
DIABOS!
ISSO É ALGUMA PIADA?
...MAS VOCÊ SÓ TROUXE ESSES HOMENS... CONTRA XERXES?
ESPERÁVAMOS QUE ESPARTA SE MOBILIZASSE TANTO QUANTO NÓS!
ACHA QUE NÃO?
VOCÊ AÍ... ÁRCADE... QUAL É A SUA PROFISSÃO?
EU SOU OLEIRO, SENHOR.
E VOCÊ, ÁRCADE! QUAL É A SUA PROFISSÃO?
ESCULTOR, SENHOR.
E VOCÊ?
FERREIRO.
VOCÊ?
PADEIRO.
ESPARTANOS! QUAL É A VOSSA PROFISSÃO?
ESTÁ VENDO, AMIGO? EU TROUXE MAIS SOLDADOS DO QUE VOCÊ!
MALDITOS ESPARTANOS!
SEMPRE SABEM O QUE DIZER.

DA TEGÉIA E DA MANTINÉIA ELES VÊM... DA TÉSPIA, TEBAS, OPUS, FÓCIDA E MALIS. ALGUNS, ÀS DEZENAS. OUTROS, ÀS CENTENAS. CIDADÃOS-SOLDADOS. ESCRAVOS LIBERTOS. TODOS GREGOS E CORAJOSOS.
BRAVOS AMADORES. ELES TAGARELAM. GABAM-SE. DISCUTEM. BRINCAM. ATÉ MESMO GARGALHAM ALTO.
SETE MIL FORTES...
...NÓS MARCHAMOS.

PARA A BOCA
DO INFERNO...
...NÓS MAR-
CHAMOS.

O
DESFILADEIRO
DAS
TERMÓPILAS

PARECE QUE ESTÁ CHOVENDO.
QUE OS OUTROS BUSQUEM ABRIGO. NÓS AVANÇAMOS IMPÁVIDOS.
OS DEUSES BRINCAM.
ZEUS APUNHALA O CÉU COM RELÂMPAGOS.
BÓREAS UIVA RAIVOSO...
...E CASTIGA O MAR COM VENTOS DE FURACÃO.
POSEIDON ERGUE-SE, RUDEMENTE DESPERTADO, FURIOSO, SUAS VAGAS ARRANHANDO AS ESTRELAS.
GLORIOSO.
AI DOS MARINHEIROS ESTA NOITE.
OLHEM LÁ!
OS PERSAS!

JÚBILO.
GARGALHADAS E CANÇÕES. OS LOUVORES AOS DEUSES CONTINUARÃO ATÉ O AMANHECER.
APENAS UM ENTRE NÓS MANTÉM O RECATO ESPARTANO.
APENAS ELE.
APENAS O REI.
SEUS PENSAMENTOS SÃO AGRIDOCES:
ESSES LOUCOS. ESSES QUERIDOS E LOUCOS JOVENS.
ELES REALMENTE ACREDITAM QUE NÓS TEMOS CHANCE.

DARK HORSE COMICS
ISBN 85-7305-780-7
9 788573 057805
300
DE ESPARTA
3 de 5
R$ 3,50
mini-série quinzenal
FRANK MILLER
LYNN VARLEY

ARGUMENTO & ARTE
FRANK MILLER

CORES
LYNN VARLEY

LETRAS POR COMPUTADOR
LILIAN MITSUNAGA & COMICRAFT™

TRADUÇÃO
JOTAPÊ MARTINS

DESIGN DO LOGOTIPO
STEVE MILLER & CYNTHIA JOHNSON

DESIGN DA PUBLICAÇÃO
MARK COX

EDITORA-CHEFE DA EDIÇÃO ORIGINAL
DIANA SCHUTZ

EDITOR DA EDIÇÃO BRASILEIRA
CLAUDIO CARINA

CAPÍTULO TRÊS:

GLÓRIA

HUFF HUFF
HONRADO PAI... SORRIA PARA MIM DE SEU LUGAR DE DESCANSO. NESTE DIA, SEU FILHO VAI PROVAR O PRÓPRIO MÉRITO. VOU MOSTRAR QUE O SENHOR NÃO ERROU EM ME PROTEGER.
VOU MOSTRAR QUE SOU DIGNO.
HUNH?
TOK TOK TOK TOK TOK TOK TOK
HENFF!
CANALHAS!
TOK TOK TOK TOK
KRAK!
MAIS RÁPIDO!
AAR!
TOK TOK
PERSAS IMUNDOS! VAMOS MATAR TODOS VOCÊS!
NÓS, ESPARTANOS, VAMOS DESTRUÍ-LOS.

NÓS NASCEMOS. SOMOS INSPECIONADOS.
SE FORMOS PEQUENOS, FRACOS, DOENTES OU DEFORMADOS, SOMOS DESCARTADOS!
PASSAMOS FOME. SOMOS LEVADOS A ROUBAR, LUTAR E MATAR.
SOMOS TESTADOS. DEIXADOS AO RELENTO. FORÇADOS A OPOR NOSSA ASTÚCIA E DETERMINAÇÃO CONTRA A FÚRIA DA NATUREZA.
COM BASTÃO E CHICOTE, SOMOS PUNIDOS. TREINADOS A NÃO MOSTRAR DOR.
ESTÁ DOENDO, ESPARTANO?
NÃO, SENHOR!
ESTÁ SE CANSANDO, ESPARTANO?
NÃO, SENHOR!
ESTÁ GOSTANDO, ESPARTANO?
ADORANDO, SENHOR.
QUER PARAR AGORA, ESPARTANO?
NÃO, SENHOR!
GOSTARIA DE ESTAR FAZENDO OUTRA COISA, ESPARTANO?
NÃO, SENHOR!
NOSSO TREINAMENTO NUNCA TERMINA.
NÓS SOMOS ESPARTANOS.
DAXOS, VOCÊ ACORDOU CEDO PARA UM ÁRCADE.
UM EMBAIXADOR PERSA SE APROXIMA! O SENHOR DESEJA SAUDÁ-LO?
MEUS MENINOS VÃO ENCONTRÁ-LO NA MURALHA! VÃO DAR AS BOAS-VINDAS ESPARTANAS.

TOK
TOK
TOK
MAIS RÁPIDO!
TALVEZ O REI **XERXES** TENHA ENVIADO UM **EMBAIXADOR** PARA NEGOCIAR NOSSA **RENDIÇÃO.**
KRAK!
GAA
TOK TOK
TOK TOK
KRAK!
IARR
HNH?
...
MALDITOS...
TALVEZ ELE SE PERGUNTE POR QUE NÃO TEVE NOTÍCIAS DE SEUS **BATEDORES.**

AS BOAS-VINDAS ESPARTANAS.
AVANCEM.
O QUE DIZEM É VERDADE.
ESSES ESPARTANOS... SÃO DEMÔNIOS.
KRAK
GAA
AVANCEM!
PASSOS MAIS LENTOS...
RESPIRAÇÃO MAIS RÁPIDA...
DEDOS AGARRADOS ÀS LANÇAS...
...OS ESCRAVOS DE XERXES AVANÇAM.

HUKK! HUKK!
LÁ VÃO ELES, COM OS TRASEIROS CALEJADOS PELOS CAMELOS!
LOUVADOS ESPARTANOS! OS MAIS OUSADOS! OS MELHORES GUERREIROS DO MUNDO!

ELES VÃO ME ACEITAR! ELES TÊM DE ME ACEITAR!
PAI! MÃE ADORADA! VOCÊS VÃO VER QUE TINHAM RAZÃO!
KRAK
AS TERMÓPILAS.
A BRISA DO EGEU AINDA CARREGA O FRESCOR DA NOITE...
...MAL ANUNCIANDO O CALOR DE
O MAR ESTÁ CALMO. A ÁGUA, REVIGORANTE. FRIA COMO GELO!
AS REPÚBLICAS ESTAVAM REUNIDAS. OS JOGOS, PRESTES A COMEÇAR. O SOL BRILHAVA NAS OLIMPÍADAS. OS ÂNIMOS ESTAVAM EXALTADOS. GREGOS TROCAVAM PALAVRAS RÍSPIDAS. UM ANCIÃO ENTROU NA ARENA...
DILIOS TECE SUAS HISTÓRIAS.
SUA HISTÓRIA SOBRE AS OLIMPÍADAS.
NÃO É A MELHOR.
ESPARTANOS! OUÇAM E APRENDAM!
O PUNHADO QUE VOCÊS MATARAM... NÃO É NADA PARA O GRANDE XERXES! ESTAS COLINAS ESTÃO CHEIAS DE BATEDORES.
ELES SE MOVEM COMO SOMBRAS.
...O VELHO ANDAVA ENCURVADO. TODOS OS SEUS OSSOS DOÍAM. ELE SUPLICOU POR UM LUGAR AOS ATENIENSES...
ELES O IGNORARAM.
E SUA MURALHA PATÉTICA... VAI CAIR COMO UMA PILHA DE FOLHAS SECAS...
...
APOIANDO-SE SOBRE O CAJADO...

NOSSOS ALIADOS FÓCIOS ERGUERAM A MURALHA.
OS ESPARTANOS FORNECERAM A ARGAMASSA.
...ABALADO, OS JOELHOS TREMENDO, O ANCIÃO IMPLOROU AOS DELEGADOS DE CORÍNTIA... DE MIKONOS... DE NAXOS... DE THIRA.
MAS NINGUÉM OUVIU OS SEUS APELOS.
EU FALO PELO GRANDE XERXES. O DEUS-REI OFERECE UMA ÚLTIMA CHANCE... ANTES DA ANIQUILAÇÃO!
VIRE-SE E OUÇA, ESPARTANO IDIOTA! VOCÊ ABUSA DA MINHA PACIÊNCIA.
FINALMENTE, O ANCIÃO CAMBALEOU ATÉ A DELEGAÇÃO ESPARTANA... E, ANTES QUE FALASSE UMA PALAVRA...
...TODOS OS ESPARTANOS ERGUERAM-SE... E DERAM LUGAR.
MALDITOS SEJAM! OUÇAM-ME!

E O ANCIÃO BRANDIU O **CAJADO** PARA TODOS OS **REUNIDOS**, SUA VOZ COMO O RUGIDO DE UM **LEÃO**, ESTREMECENDO AS PRÓPRIAS **ROCHAS**.

"TODOS OS GREGOS SABEM O QUE É CERTO", ELE GRITOU.

CHAKK

"TODOS OS GREGOS SABEM... MAS SÓ OS ESPARTANOS **DECIDEM** PELO QUE É CERTO!"

NÃO SE MOVA, PERSA.

MEU **BRAÇO**...

NÃO É MAIS SEU... ASSIM COMO O **CHICOTE**.

VOLTE A SEU **MESTRE**! DIGA QUE ELE ENFRENTA **HOMENS LIVRES**... NÃO **ESCRAVOS**.

NÃO **ESCRAVOS**, NÃO. SUAS **MULHERES** SERÃO ESCRAVAS. SEUS **FILHOS, FILHAS, IRMÃOS** E **ANCIÃOS** SERÃO ESCRAVOS. MAS NÃO VOCÊS. AO **MEIO-DIA**... TODOS ESTARÃO **MORTOS**!

CEM NAÇÕES CAIRÃO **SOBRE** VOCÊS!

NOSSAS **FLECHAS** COBRIRÃO O **SOL**!

MELHOR. LUTAREMOS À SOMBRA.

TENHAM CUIDADO. ESSES COVARDES USAM FLECHAS... E USAM MUITO BEM.
DEIXEM AS FLECHAS VOAREM. ESCONDAM-SE ATÉ OS PERSAS ATACAREM. QUANDO ELES TIVEREM SE AFASTADO DA ÚLTIMA OLIVEIRA... E NEM UM INSTANTE ANTES... ATAQUEM COM TUDO QUE TIVEREM.
MAIS RÁPIDO, CÃES! MAIS RÁPIDO!
O QUE TEMOS É LIMITADO, REI LEÔNIDAS. SOMOS APENAS ALGUMAS DEZENAS.
VAMOS ESTAR SEM AZAGAIAS DEPOIS DO PRIMEIRO ATAQUE.
VAMOS TRAZER NOVAS LANÇAS AOS MILHARES. LANÇAS PERSAS... ARRANCADAS DOS MORTOS.
UUF!
ANDE RÁPIDO, PERSA.
BELO GOLPE, GAROTO.
TALVEZ AGORA PAREM DE ME CHAMAR DE "STOMBO"?
ORA, NÃO!
CAPITÃO... OS HOMENS ENCONTRARAM ALGUMA ROTA PELAS COLINAS ATÉ A NOSSA RETAGUARDA?
NÃO, SENHOR.
MAS EXISTE UMA ROTA, MEU REI.
PASSANDO A CRISTA OCIDENTAL. É UMA VELHA TRILHA DE BODES. OS PERSAS PODEM USÁ-LA PARA ATACAR PELOS FLANCOS.
SÁBIO REI, PEÇO HUMILDEMENTE UMA AUDIÊNCIA.
NEM MAIS UM PASSO, MONSTRO...
...OU MATO VOCÊ AÍ MESMO!
EU NÃO LHE DEI TAL ORDEM, CAPITÃO. RECUE.
PERDOE O CAPITÃO. É UM BOM SOLDADO... MAS NÃO TEM BONS MODOS.
NÃO HÁ O QUE PERDOAR, BRAVO REI. EU SEI DA MINHA APARÊNCIA.
EU SOU EPHIALTES. NASCI EM ESPARTA. O AMOR DE MINHA MÃE LEVOU MEUS PAIS A FUGIREM DE LÁ PARA QUE EU NÃO FOSSE DESCARTADO. MEU PAI TORNOU-SE PASTOR... MAS ME ENSINOU A SER UM GUERREIRO.
EU IMPLORO, OUSADO REI, QUE ME PERMITA REDIMIR O NOME DE MEU PAI SERVINDO-O... EM COMBATE.
ACOMPANHE-ME.

DIA E NOITE MEU PAI ME ENSINOU... A NÃO SENTIR MEDO... A NÃO DEMONSTRAR DOR... A FAZER DA LANÇA, DO ESCUDO E DA ESPADA PARTES DE MIM COMO MEU PRÓPRIO CORAÇÃO.
HEFF
HUNFF!
VÊ? MEUS BRAÇOS SÃO FORTES E LONGOS. SEREI DIGNO DA ARMADURA DE MEU PAI, NOBRE REI... E VOU RESGATAR A HONRA DA MINHA FAMÍLIA!
EU VOU MATAR MUITOS PERSAS!
UM BELO GOLPE. MAS...
...ERGA SEU ESCUDO O MAIS QUE PUDER.
HUFF
HUFF
HENFF...
SEU PAI DEVERIA TER LHE ENSINADO COMO ATUA A NOSSA FALANGE. NÓS LUTAMOS COMO UMA UNIDADE IMPENETRÁVEL. DAÍ VEM A NOSSA FORÇA.
CADA ESPARTANO PROTEGE O HOMEM À SUA ESQUERDA COM O ESCUDO. DA COXA AO PESCOÇO. UM ÚNICO PONTO FRACO... E A FALANGE SE DESFAZ. DA COXA AO PESCOÇO, EPHIALTES.
VOCÊ NÃO ERGUE SEU ESCUDO O BASTANTE.
SINTO MUITO, AMIGO. NÃO POSSO CONTAR COM VOCÊ.
MÃE. PAI. VOCÊS ESTAVAM ERRADOS.
ESTAVAM ERRADOS.
POBRE COITADO.
QUE DESCANSE EM PAZ.

DESPACHEM OS FÓCIOS PARA A TRILHA DOS BODES... E ROGUEM PARA QUE NINGUÉM CONTE ISSO AOS PERSAS.
HUFF!
TERRE-MOTO!
NÃO, CAPITÃO. NÃO É UM TERREMOTO!
AOS SEUS POSTOS!
UMA FERA SE APROXIMA...
...SABOREANDO A PRÓXIMA REFEIÇÃO.
UMA FORÇA DE HOMENS...
...TÃO IMENSA QUE SUA MARCHA ESTREMECE A TERRA.
UM EXÉRCITO...
...VASTO COMO NENHUM OUTRO...
...PRONTO PARA DEVORAR A PEQUENA GRÉCIA...
...ELIMINAR A ÚNICA ESPERANÇA DE RAZÃO E JUSTIÇA DO MUNDO.

PERSAS!

VAMOS
RESOLVER
ISSO.

DARK HORSE COMICS
ISBN 85-7305-781-5
9 788573 057812
300™
DE ESPARTA
4 de 5
R$ 3,50
mini-série quinzenal
FRANK MILLER
LYNN VARLEY

ARGUMENTO & ARTE
FRANK MILLER

CORES
LYNN VARLEY

LETRAS POR COMPUTADOR
LILIAN MITSUNAGA
& COMICRAFT™

TRADUÇÃO
JOTAPÊ MARTINS

DESIGN DO LOGOTIPO
STEVE MILLER
& CYNTHIA JOHNSON

DESIGN DA PUBLICAÇÃO
MARK COX

EDITORA-CHEFE DA EDIÇÃO ORIGINAL
DIANA SCHUTZ

EDITOR DA EDIÇÃO BRASILEIRA
CLAUDIO CARINA

CAPÍTULO QUATRO:
COMBATE

CORAÇÕES CANTANDO
EM UNÍSSONO...
...NÓS
ATACAMOS.

OMBRO A OMBRO... ESCUDO CONTRA ESCUDO...
...OLHOS FIXOS NOS DE NOSSOS ODIADOS INIMIGOS... SABOREANDO SEU TERROR CRESCENTE...
...NÓS GOLPEAMOS.
UNIDOS... MESCLADOS... UMA ÚNICA CRIATURA... INDIVISÍVEL, IMPENETRÁVEL, IMBATÍVEL...
...NÓS INVESTIMOS.

PERSAS ARFAM E GEMEM, ENGASGAM E GRITAM, TROPEÇAM, CAMBALEIAM E CAEM. CÉREBROS SE ESPALHAM NA ROCHA ÚMIDA, PULMÕES ASPIRAM A ÁGUA DO MORTÍFERO E SALGADO MAR.
NÓS, ESPARTANOS, GARGALHAMOS COMO LOUCOS... E CONTINUAMOS INVESTINDO.
SEM PRISIONEIROS.
SEM CLEMÊNCIA.
NÓS REALMENTE COMEÇAMOS MUITO BEM.
O PRIMEIRO DIA

UMA TROMBETA SOA DISTANTE.
MIL HARPIAS GUINCHAM.
O CÉU ESCURECE. ERGUE-SE UM MATAGAL.
COVARDES... LUTEM COMO HOMENS!
CEM NAÇÕES CAEM SOBRE NÓS.
FERAS DO DESERTO. GRUNHINDO E ROSNANDO.
BÁRBAROS ULULANTES.
OS EXÉRCITOS DE TODA A ÁSIA...
...DISPOSTOS A ESMAGAR AS IMPERTINENTES REPÚBLICAS DA GRÉCIA...
...PARA ESCRAVIZAR OS ÚNICOS HOMENS LIVRES QUE O MUNDO JÁ CONHECEU.

NÃO HÁ PAUSA NA AÇÃO... NEM UM MOMENTO PARA ALIVIAR O PESO DE NOSSOS ESCUDOS OU REPOUSAR A CABEÇA SEM O BRONZE ARDENTE DE NOSSOS ELMOS.
SEM CHANCE DE RETOMAR O FÔLEGO. SEM TEMPO PARA APLACAR NOSSOS CORAÇÕES PALPITANTES.
NÓS LUTARÍAMOS AO LADO DE NOSSO REI... SE PUDÉSSEMOS ACOMPANHAR SEUS PASSOS.
AVANTE. QUINZE PASSADAS. FORMAÇÃO EM CUNHA.
A POSTOS.
EM FORMAÇÃO.
COMO UM OCEANO RAIVOSO LANÇANDO ONDA APÓS ONDA CONTRA UM ROCHEDO INFLEXÍVEL...
... ELES SE DESPEDAÇAM A CADA AVANÇO.

KUNCH

KUNCH

NÓS FAZEMOS O QUE FOMOS TREINADOS PARA FAZER.

O QUE FOMOS CRIADOS PARA FAZER.

KUNCH

O QUE NASCEMOS PARA FAZER.

KUNCH

KUNCH

CLEMÊNCIA!

GIAAH

COVARDE!

KUNCH

SEM PRISIONEIROS.

KUNCH

SEM CLEMÊNCIA.

KUNCH

UM BOM COMEÇO.

KUNCH

À TARDE. NENHUM MOVIMENTO VINDO DO ACAMPAMENTO PERSA.

DESCANSAMOS NOSSOS **ESCUDOS**, RETIRAMOS NOSSOS **ELMOS** E LIMPAMOS O **SUOR**. TRATAMOS NOSSOS **FERIMENTOS**... E **FINALIZAMOS** O TRABALHO DESTA MANHÃ.

OS **ARCADES** ESTÃO **INQUIETOS**, SENHOR. **IMPLORAM** POR UMA CHANCE DE ATACAR OS **PERSAS**.

ÓTIMO. EU TENHO UM **FLANQUEAMENTO** PARA ELES... E QUERO QUE ESTEJAM **BEM DISPOSTOS**. DIGA A DAXOS QUE ELES DEVEM ESTAR **SÓBRIOS** E **PRONTOS** PARA A PRÓXIMA **INVESTIDA**. APROVEITE E PEÇA TAMBÉM QUE NOS AJUDEM A EMPILHAR OS **CADÁVERES** NO **MONTE**. BEM NO **ALTO**.

ORA, VEJAM... EIS AÍ UM **JOVEM EXALTADO**...

SEM **PRISIONEIROS**.

SEM **CLEMÊNCIA**.

GGAKK

KUNCH

KUNCH

GHAA

HURKK

KUNCH

HEFF HEFF

REI LEÔNIDAS!

STELIOS. RETOME O **FÔLEGO**, MENINO.

SIM, SENHOR.

HUFF HUFF

HM. VE-
JAMOS...
VOCE É
XERXES.

UMA VOZ SUAVE COMO ÓLEO QUENTE EM COURO VELHO... E TÃO PROFUNDA QUANTO UM TROVÃO:
LEÔNIDAS, VAMOS PENSAR JUNTOS.
SERIA UM LAMENTÁVEL DESPERDÍCIO... NA VERDADE, UMA LOUCURA... SE VOCÊ E SEUS VALENTES SOLDADOS PERECESSEM EM DECORRÊNCIA DE UM SIMPLES E EVITÁVEL MAL-ENTENDIDO.
NÃO SE PREOCUPE CONOSCO. ESTAMOS NOS DIVERTINDO MUITO.
BRAVAS PALAVRAS, ESPARTANO. SUA TRIBO É FASCINANTE. NOSSAS CULTURAS TÊM MUITO A PARTILHAR.
NÓS PARTILHAMOS NOSSA CULTURA COM VOCÊS A MANHÃ TODA.
CHEGA DE SARCASMO. VOCÊS GREGOS SE ORGULHAM DE SUA LÓGICA. RECOMENDO QUE FAÇA USO DELA. CONSIDERE A BELA TERRA QUE DEFENDEM COM TANTO VIGOR. IMAGINE-A REDUZIDA A CINZAS.
CONSIDERE O DESTINO DE SUAS MULHERES.
VOCÊ NÃO CONHECE AS NOSSAS MULHERES. A JULGAR PELO QUE VI, EU ATÉ AS PORIA EM MARCHA AQUI. VOCÊ TEM MUITOS HOMENS, XERXES... MAS POUCOS SOLDADOS. E LOGO ELES VÃO TEMER MAIS MINHAS LANÇAS DO QUE SUAS CHIBATAS.
NÃO É O CHICOTE QUE ELES TEMEM. É O MEU PODER DIVINO. MAS EU SOU UM DEUS GENEROSO. POSSO TORNÁ-LO RICO COMO NINGUÉM.
POSSO TORNÁ-LO O COMANDANTE MILITAR DE TODA A GRÉCIA, LEVANDO MEU ESTANDARTE DE BATALHA AO CORAÇÃO DA EUROPA. SEUS RIVAIS ATENIENSES VÃO SE AJOELHAR A SEUS PÉS... SE VOCÊ SE AJOELHAR AOS MEUS.
É UMA OFERTA TENTADORA. EU SERIA LOUCO DE RECUSAR.
MAS ESSA HISTÓRIA DE ME AJOELHAR... INFELIZMENTE, MATAR TODOS AQUELES SEUS ESCRAVOS ME DEIXOU COM CÃIMBRA NA PERNA.
ACHO QUE VOU RECUSAR.
VOCÊ ME ENTRISTECE.
ASSIM COMO SOU GENEROSO, TAMBÉM SOU COLÉRICO. VOU ELIMINAR DA HISTÓRIA ATÉ MESMO A LEMBRANÇA DE ESPARTA. NÃO HAVERÁ GLÓRIA EM SEU SACRIFÍCIO.
NINGUÉM JAMAIS SABERÁ.
ELES VÃO SABER.
CUIDE-SE. SEUS HOMENS PARECEM NERVOSOS.

A PRIMEIRA NOITE

EMUDECIDOS... EM FORMAÇÃO IMPECÁVEL... MOVENDO-SE EM UNÍSSONO, CADA PASSO COLETIVO ATINGINDO O SOLO COMO UM GOLPE DE MARTELO DO DEUS DO FOGO... ELES MARCHAM.

A GUARDA PESSOAL DO REI XERXES. A ELITE DOS GUERREIROS PERSAS. A MAIS MORTÍFERA FORÇA DE COMBATE EM TODA A ÁSIA.

OS IMORTAIS.

AGORA, ENQUANTO AINDA ESTAMOS DESCANSADOS E NO AUGE DE NOSSA FORÇA... ANTES QUE OS FERIMENTOS E O DESGASTE COBREM SEU PREÇO... O REI INSANO LANÇA CONTRA NÓS O MELHOR DE QUE DISPÕE.

ESPARTANOS...

...AVANÇAR.

OS IMORTAIS. NÓS COLOCAMOS OS NOMES DELES À PROVA.
É UM TRABALHO DIFÍCIL.

ÁRCADES...
...AGORA!
ANDEM! ANDEM! VAMOS MOSTRAR AOS ESPARTANOS DO QUE SOMOS CAPAZES.
ELES NOS CHAMAM DE AMADO-RES...
ELES GRITAM E AMALDIÇOAM, ESFAQUEANDO A ESMO, MAIS ARRUACEIROS DO QUE GUERREIROS.
FAZEM UMA VERDADEIRA MIXÓRDIA.
BRAVOS AMADORES.
ELES CUMPREM A SUA PARTE.
E UM HOMEM QUE SE JULGA UM DEUS...
...SENTE UM CALAFRIO MUITO HUMANO NA ESPINHA.

CRIANÇAS, CRIANÇAS...

TRIUNFO. O DIA É NOSSO.

OS TEMÍVEIS IMORTAIS FOGEM COMO CÃES AÇOITADOS... E TODO PERSA É TESTEMUNHA.

QUEM XERXES VAI ENVIAR AGORA?

E QUEM EM SUAS LEGIÕES OUSARÁ ENFRENTAR OS ESPARTANOS?

ATÉ MESMO O REI SE PERMITE TER ESPERANÇAS... POR ALGO ALÉM DA GLÓRIA.

UMA VÃ ESPERANÇA... PORÉM PALPÁVEL.

CONTRA AS INFINDÁVEIS HORDAS DA ÁSIA... CONTRA TODAS AS EXPECTATIVAS... É POSSÍVEL. NÓS PODEMOS DEFENDER AS TERMÓPILAS.

PODEMOS VENCER.

AO PASSARMOS ÓLEO SOBRE OS MÚSCULOS ENRIJECIDOS E VEDARMOS A CARNE RASGADA COM FERRO EM BRASA... AO NOS DESPEDIRMOS DE NOSSOS HONRADOS MORTOS... CADA HORA TRAZ BOAS NOVAS.

A FROTA ATENIENSE ATRACOU-SE COM O INIMIGO NO MAR, DESTROÇANDO IMPIEDOSAMENTE A MARINHA DE XERXES.

E EM TERRA, NO ACAMPAMENTO PERSA... O ABENÇOADO CAOS.

CAOS! OS MEDOS E CITAS ESTÃO SE REVOLTANDO! XERXES CHACINA SEUS PRÓPRIOS SOLDADOS!

HAH! AGORA NADA PODE NOS DETER! NADA!

CALMA, GAROTO. AINDA É CEDO.

A VIDA É CHEIA DE SURPRESAS.

KHAFF

DEUSES... EU AINDA RESPIRO... AINDA VIVO... DEUSES... QUE CRUELDADE!

MALDITOS!

MALDITOS SEJAM, DEUSES! MALDITO SEJA, PAI! MALDITA SEJA, MÃE! AO INFERNO, TODOS.

HENFF

ESPARTANOS...

...ESPARTANOS! OS HOMENS MAIS CORAJOSOS! OS MELHORES GUERREIROS DO MUNDO!

MALDITOS!

PTUI

MALDITOS SEJAM!

DARK HORSE COMICS
ISBN 85-7305-791-2
9788573057911
300
DE ESPARTA
5 de 5
R$ 3,50
mini-série quinzenal
FRANK MILLER
LYNN VARLEY

ARGUMENTO & ARTE

FRANK MILLER

CORES

LYNN VARLEY

LETRAS POR COMPUTADOR
LILIAN MITSUNAGA
& COMICRAFT™

TRADUÇÃO
JOTAPÊ MARTINS

DESIGN DO LOGOTIPO
STEVE MILLER
& CYNTHIA JOHNSON

DESIGN DA PUBLICAÇÃO
MARK COX

EDITORA-CHEFE DA EDIÇÃO ORIGINAL
DIANA SCHUTZ

EDITOR DA EDIÇÃO BRASILEIRA
CLAUDIO CARINA

CAPÍTULO CINCO:

VITÓRIA

O CHICOTE ESTALA.
OS BÁRBAROS UIVAM.
OS DE TRÁS GRITAM: "AVANÇAR!"
OS DA FRENTE GRITAM: "RECUAR!"
SEGUNDO DIA

CEM NAÇÕES CAEM SOBRE NÓS. OS EXÉRCITOS DE TODA A ÁSIA.
AFUNILADOS NESTA ESTREITA PASSAGEM, DE NADA VALE SEU MAIOR NÚMERO.
ELES SE DESPEDAÇAM A CADA INVESTIDA.
O REI XERXES ESTÁ INSATISFEITO.
E REPREENDE SEUS GENERAIS.
ATACAR!
ELE ENVIA MONSTROS DO OUTRO LADO DO MUNDO. SÃO FERAS ESTÚPIDAS E DESAJEITADAS.
E OS PERSAS MORTOS E EMPILHADOS SÃO

O DIA AVANÇA COM LENTIDÃO.
PERDEMOS POUCOS. MAS CADA ESPARTANO TOMBADO É UM AMIGO DILETO... OU UM PARENTE AMADO.
AO OUVIR OS ESTERTORES DE SEU JOVEM FILHO, O CAPITÃO ABANDONA A FORMAÇÃO E ATACA, EMBRIAGADO DE SANGUE.
SÃO PRECISOS TRÊS HOMENS PARA CONTÊ-LO.
O DIA É NOSSO.
NÃO SE ENTOAM CANÇÕES.
O ACAMPAMENTO PERSA CAI EM SILÊNCIO MORTAL.
SEUS DEUSES FORAM CRUÉIS AO LHE DAR FORMA, AMIGO EPHIALTES. OS ESPARTANOS TAMBÉM O FORAM EM REJEITÁ-LO.
MAS EU SOU BOM.
TUDO O QUE VOCÊ SEMPRE DESEJOU... TODA FELICIDADE QUE IMAGINOU... TODO PRAZER QUE SEUS PATRÍCIOS GREGOS E SEUS FALSOS DEUSES LHE NEGARAM... EU HEI DE CONCEDER.
POIS SOU BOM.
ACEITE-ME COMO SEU REI E SEU DEUS... LEVE MEUS SOLDADOS PELA TRILHA OCULTA QUE DESAGUA ATRÁS DOS MALDITOS ESPARTANOS... E SUA ALEGRIA SERÁ ETERNA. PEÇA O QUE QUISER... E SERÁ SEU.
SIM...
...EU QUERO TUDO. TERRA. RIQUEZAS. MULHERES. E MAIS UMA COISA.
QUERO UM UNIFORME.
CERTO.
EU SOU BOM.
O CRUEL LEÔNIDAS EXIGIU QUE VOCÊ SE ERGUESSE.
EU PEÇO APENAS QUE VOCÊ SE AJOELHE.

A SEGUNDA NOITE
AS TERMÓPILAS.
DILIOS. ESPERO QUE ESSE ARRANHÃO NÃO O TENHA INUTILIZADO.
EM ABSOLUTO, ALTEZA. É APENAS UM OLHO. OS DEUSES ME AGRACIARAM COM OUTRO.
ÓTIMO. OS HOMENS ESTÃO PRECISANDO DE UM ESTÍMULO. CONTE UMA HISTÓRIA PARA LHES AQUECER O SANGUE.
DILIOS TECE SUA HISTÓRIA.
A NARRATIVA DA MARATONA.
UMA ESCOLHA PERFEITA.
XERXES REPETE A INSANIDADE DE SEU PAI. HÁ DEZ VERÕES, ESCRAVOS PERSAS DESEMBARCARAM NA PLANÍCIE DE MARATONA PARA ENFRENTAR OS CORAJOSOS GREGOS... E NOSSO MAIS PODEROSO ALIADO, O INCLEMENTE TERRENO DA PRÓPRIA GRÉCIA.
OS INVASORES CAMBALEARAM PARA FORA DOS NAVIOS, AS PERNAS TOMADAS POR CÃIMBRAS E A PELE MACIA RESSENTINDO-SE DO SOLO ROCHOSO E DA VEGETAÇÃO RASTEIRA QUEBRADIÇA E CORTANTE.
BOQUIABERTOS, OLHARAM ADIANTE... O CORAÇÃO SALTANDO PELA GARGANTA. HOMENS DE ARMADURA AVANÇAVAM EM SUA DIREÇÃO... VINDOS DE UM QUILÔMETRO E MEIO DE DISTÂNCIA.
ATENIENSES DE ARMADURAS. COM SAIAS DE COURO E PLACAS PEITORAIS LINDAMENTE ESCULPIDAS. QUE BELO GRUPO DEVE TER SIDO.
ATENIENSES. AMADORES. CIDADÃOS JANOTAS E AFETADOS. NEM UM ÚNICO ESPARTANO ENTRE ELES... E MESMO ASSIM EMPURRARAM OS PERSAS DE VOLTA AO MAR.
IRMÃOS! COMO PODEMOS FRACASSAR... CONTRA INIMIGOS TÃO AMEDRONTADOS A PONTO DE DAR AS COSTAS PARA ATENIENSES?
MUITOS RISOS.
EFÊMEROS.
LEÔNIDAS! ESTAMOS PERDIDOS!

PERDIDOS, REPITO! DESTRUÍDOS! UM CORCUNDA TRAIDOR LIDEROU OS IMORTAIS DE XERXES ATÉ A TRILHA DE BODES OCULTA NA RETAGUARDA! OS FÓCIOS QUE O SENHOR ENVIOU PARA LÁ DEBANDARAM SEM LUTA! A BATALHA CHEGOU AO FIM, LEÔNIDAS! PELA MANHÃ, OS IMORTAIS VÃO NOS CERCAR. AS TERMÓPILAS VÃO CAIR!

A BATALHA SÓ VAI TERMINAR QUANDO EU DISSER, DAXOS. ESPARTANOS! PREPAREM-SE PARA A GLÓRIA!

OA, MENINA! CALMA. CALMA.

OS DEUSES NOS SORRIEM. AO AMANHECER, VAMOS ACENDER UMA FOGUEIRA QUE HÁ DE ARDER NO CORAÇÃO DOS HOMENS LIVRES POR MUITOS E MUITOS SÉCULOS.

SEM RETIRADA. SEM RENDIÇÃO. ESSA É A LEI ESPARTANA. E PELA LEI ESPARTANA VAMOS RESISTIR, LUTAR E MORRER.

A LEI. NÓS NÃO SACRIFICAMOS A LETRA DA LEI À VONTADE DOS HOMENS. ASSIM AGIAM OS ANTIGOS, OS IDIOTAS. ASSIM AGE XERXES E TODAS AS CRIATURAS IGUAIS A ELE.

UMA NOVA ERA COMEÇOU. UMA ERA DE GRANDES FEITOS. UMA ERA DE RAZÃO. UMA ERA DE JUSTIÇA. UMA ERA DE LEI. E TODOS SABERÃO QUE 300 ESPARTANOS DERAM SEU ÚLTIMO ALENTO PARA DEFENDÊ-LA!

ESTAMOS AO SEU LADO, SENHOR. ATÉ A MORTE.

EU NÃO DEI OPÇÃO. DEIXE A DEMOCRACIA PARA OS ATENIENSES, GAROTO.

...DILIOS, VENHA COMIGO.

...!
MAS...
...MAS, SENHOR... EU ESTOU APTO. PRONTO PARA O COMBATE.
COM CERTEZA, MAS VOCÊ TEM UM TALENTO SEM IGUAL. LEVE MINHAS ÚLTIMAS ORDENS AO CONSELHO... COM FORÇA E ARDOR... E FAÇA COM QUE TODOS OS GREGOS SAIBAM O QUE ACONTECEU AQUI.
VOCÊ VAI TER UMA GRANDE HISTÓRIA PARA CONTAR.
O RELATO DE UMA VITÓRIA.
VITÓRIA?
SIM, SENHOR.
SENHOR... ALGUMA MENSAGEM...
...PARA A RAINHA?
NENHUMA QUE PRECISE SER DITA.

ALGUNS FICAM.
SERIA LOUCURA PERMANECER...
EU TENHO QUE PENSAR NA FAMÍLIA...
NINGUÉM PODE NOS CULPAR...
MILHARES NOS DEIXAM.
ESPARTANOS LOUCOS...
NOS OLHAM COMO SE FÔSSEMOS SUJEIRA...
MALDITOS... E CHEIOS DE SI...
LOUCURA E SUICÍDIO...
EU TENHO FILHOS...
APENAS UM OLHA PARA TRÁS.
É SUICÍDIO...
MALDITOS ESPARTANOS...
APENAS DILIOS.

ESPARTANOS. PREPAREM SUA REFEIÇÃO MATINAL. E COMAM BEM...
...POIS ESTA NOITE VAMOS JANTAR NO INFERNO!

O TERCEIRO DIA
LÁ EMBAIXO... AQUELES NÃO IRÃO CAUSAR PROBLEMAS. ELES NÃO SÃO ESPARTANOS. APENAS UNS POUCOS TÉSPIOS. BASTA LHES MOSTRAR SUAS LANÇAS E ELES FUGIRÃO COMO OS FÓCIOS. NÃO É PRECISO MATÁ-LOS.

NÃO... NÃO É PRECISO...
...NÃO...
... NÃO HÁ RAZÃO PARA...
...RUMO ÀS PROFUNDEZAS DA ALMA DE UM MONSTRO.
BRAVOS TÉSPIOS. BRAVOS AMADORES. ELES DÃO O MELHOR DE SI.
SEUS LAMENTOS ECOAM PELAS COLINAS...
FAMINTOS POR VINGANÇA... SEDENTOS DE SAN-GUE ESPARTANO...
...OS IMORTAIS AVANÇAM PARA MATAR.

MEUS CUMPRIMENTOS, LEÔNIDAS. VOCÊ ATUOU DE MANEIRA ASTUTA E BRILHANTE.
MEUS CUMPRIMENTOS... E MEUS PARABÉNS. VOCÊ TRANSFORMOU UMA CALAMIDADE EM VITÓRIA. A DESPEITO DE SUA INSUPORTÁVEL ARROGÂNCIA, O DEUS-REI PASSOU A ADMIRAR A DESTREZA E O VALOR ESPARTANOS. VOCÊ SERÁ UM PODEROSO ALIADO.
RENDA-SE, LEÔNIDAS. RACIOCINE. PENSE EM SEUS HOMENS.
EU IMPLORO.
OUÇA SEU PATRÍCIO. ELE PODE ATESTAR A GENEROSIDADE DE MEU DIVINO REI. APESAR DE SEUS INSULTOS... APESAR DE SUAS HORRENDAS BLASFÊMIAS... O SENHOR DAS HORDAS ESTÁ DISPOSTO A PERDOAR A TODOS... E MAIS... RECOMPENSÁ-LOS POR SEU SERVIÇO.
VOCÊ LUTA POR SUAS TERRAS? FIQUE COM ELAS! LUTA POR ESPARTA? ELA SERÁ MAIS RICA E PODEROSA DO QUE NUNCA. LUTA POR SUA COROA? SERÁ PROCLAMADO CHEFE MILITAR DE TODA A GRÉCIA... RESPONDENDO APENAS AO ÚNICO E VERDADEIRO MESTRE DO MUNDO!
SUA VITÓRIA SERÁ COMPLETA... BASTA LARGAR AS ARMAS E SE AJOELHAR ANTE O DIVINO XERXES.

JÁ SE PASSARAM MAIS DE 40 ANOS DESDE O LOBO E O FRIO DO INVERNO.
AGORA, COMO ANTES, NÃO É O MEDO QUE O DOMINA. APENAS UMA INQUIETAÇÃO, UMA SENSIBILIDADE MAIOR DIANTE DAS COISAS.
A FRIA BRISA MARÍTIMA BEIJANDO O SUOR EM SEU PEITO E PESCOÇO. AS GAIVOTAS GRASNANDO RESMUNGOS ENQUANTO SE BANQUETEIAM COM MILHARES DE MORTOS NA ÁGUA.
A RESPIRAÇÃO FIRME DE 300 GAROTOS ÀS SUAS COSTAS... PRONTOS PARA MORRER POR ELE SEM HESITAR, TODOS ELES.
PRONTOS PARA MORRER.
ELES PENSAM QUE SABEM O QUE ISTO SIGNIFICA.

SEU ELMO É SUFOCANTE.
TONK
O ESCUDO É PESADO.
KANK
SUA LANÇA.
VOCÊ, EPHIALTES.
QUE VIVA PARA SEMPRE.
SUA LANÇA, LEÔNIDAS.
TOK
STELIOS.

KUNCH
BOM MENINO.
MATEM TODOS!
MATEM TODOS!
O ELMO ERA SUFOCANTE. LIMITAVA SUA VISÃO.
E ELE TEM DE VER LONGE.
O ESCUDO ERA PESADO. TIRAVA O SEU EQUILÍBRIO.
E SEU ALVO ESTÁ MUITO DISTANTE:
XERXES--

...MORRA!
OS ANCIÃOS AFIRMAM QUE NÓS ESPARTANOS DESCENDEMOS DO PRÓPRIO HÉRACLES.
O OUSADO LEÔNIDAS DÁ PROVAS DE NOSSA LINHAGEM. SEU ROSNADO É LONGO, ALTO E PLENO DE GARGALHADAS.
OLHANDO A MORTE DE FRENTE... ELE RI.

KUNCH

MINHA RAINHA.
MINHA ESPOSA.
MEU AMOR.
SEJA FORTE.
ADEUS.

LEMBRE-SE
DE NÓS.

CASO ALGUMA ALMA LIVRE PASSE POR ESTE LUGAR...
...EM TODOS OS INCONTÁVEIS SÉCULOS POR VIR...
...QUE NOSSAS VOZES SUSSURREM DAS ROCHAS IMEMORIAIS.
VÁ DIZER AOS ESPARTANOS, TRANSEUNTE:
AQUI, PELA LEI ESPARTANA, JAZEMOS NÓS.

E ASSIM MORREU MEU REI. E ASSIM MORRERAM MEUS IRMÃOS. HÁ MENOS DE UM ANO.
POR MUITO TEMPO EU REFLETI SOBRE A ENIGMÁTICA MENÇÃO DE MEU REI SOBRE A VITÓRIA. E O TEMPO MOSTROU QUE ELE TINHA RAZÃO. DE GREGO LIVRE A GREGO LIVRE, DIVULGUEM O RELATO...
...DE QUE O BRAVO LEONIDAS E SEUS 300 ESPARTANOS, TÃO LONGE DE CASA, DERAM A VIDA NÃO SÓ POR ESPARTA, MAS POR TODA A GRÉCIA... E PELA PROMESSA QUE NOSSA TERRA OFERECE.
NOSSA TERRA... NOSSA NAÇÃO. AGORA MOTIVADA, UNIDA... PONDO DE LADO ANTIGAS RIVALIDADES, UNINDO FORÇAS PARA EXPULSAR O INVASOR DE NOSSAS PRAIAS.
DE NOSSAS PRAIAS... E DE NOSSOS MARES.
O CAPITÃO DILIOS TECE SUAS HISTÓRIAS.
SUA MELHOR HISTÓRIA.
A DAS TERMÓPILAS...
AS TERMÓPILAS... E ALÉM.
NAS ÁGUAS DE SÁLAMIS, A SUPERIORIDADE MARÍTIMA DOS ATENIENSES LIDERA A MARINHA GREGA UNIDA PARA ESMAGAR A ARMADA PERSA!
E AGORA... AQUI...NESTE TRECHO ACIDENTADO E ROCHOSO DA GRÉCIA QUE CHAMAMOS DE PLATAEA... AS HORDAS DE XERXES ESTÃO PRESTES A SUCUMBIR!
OS BÁRBAROS SE ACOTOVELAM, UM TERROR PURO OPRIMINDO SEUS CORAÇÕES COM DEDOS GÉLIDOS, JÁ QUE SABEM O QUE SOFRERAM NAS LANÇAS E ESPADAS DOS 300 DE ESPARTA. ELES ENFRENTAM AGORA 10 MIL ESPARTANOS... COMANDANDO 30 MIL GREGOS LIVRES!
O INIMIGO TEM TRÊS HOMENS PARA CADA UM DE NÓS. UM RISCO PEQUENO PARA QUALQUER GREGO. HOJE, RESGATAMOS UM MUNDO DOS HÁBITOS RETRÓGRADOS, SOMBRIOS E IDIOTAS... E PARTIMOS RUMO A UM FUTURO CERTAMENTE MAIS BRILHANTE DO QUE PODEMOS IMAGINAR. AGRADEÇAM, HOMENS, A LEÔNIDAS E A SEUS BRAVOS 300 DE ESPARTA...
...E PREPAREM-SE PARA A GUERRA!

A ORDEM
É DADA.
TOCA-SE A FLAUTA
DE BATALHA.
RUMO À
VITÓRIA...
...NÓS
MARCHAMOS.